

Potenza massima suggerita
Maximum suggested horsepower
Puissance maximum suggérée
Empfohlene maximale Leistung

▶ **80 HP - 56 KW**

	Larghezza totale Total width Largeur hors tout Gesamtbreite
	Larghezza di lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite
	Spostamento Side-shift Déport Seitenverschiebung
	Potenza minima suggerita Min. suggested horsepower Puissance minimum suggérée Empfohlene Mindestleistung
	Peso della macchina Weight Poids Gewicht
	Numero di zappe Number of blades Nombre de lames Anzahl der Messer

DE						
	cm	cm	cm - cm	HP / KW	Kg	No.
130	150	135	67 - 68	40/33	400	30
155	175	160	80 - 80	40/33	447	36
180	200	185	92 - 93	50/37	495	42
205	225	210	105 - 105	55/41	560	48
230	250	235	117 - 118	60/45	625	54



www.celli.it

DE

FRESATRICE FISSA

adatta a trattori di media potenza

FIXED ROTARY TILLER

suitable for medium-duty work

FRAISE FIXE

adapte pour des tracteurs de moyenne puissance

STARRE BODENFRÄSE

für Schlepper der Mittelklasse



Punti di forza:

- robusta struttura scatolata in lamiera di grosso spessore
- scatola trasmissione sovradimensionata interamente progettata e realizzata dalla Celli
- esclusivo sistema di tenuta a protezione dei cuscinetti supporto rotore, perfettamente stagno anche nelle condizioni più difficili
- rotor e flange in acciaio antiusura di grosso spessore
- robusta trasmissione laterale ad ingranaggi.

SPECIFICHE TECNICHE

- potenza massima: 80 HP (56 KW)
- presa di forza: 540 giri/min con cambio 4V
- trasmissione laterale: ingranaggi
- zappe squadro: 80x7 mm (6 per ogni flangia, all'estremità rivolte all'int.)
- profondità di lavoro: 24 cm
- slitte laterali
- regolazione scudo mobile: catena
- piede di appoggio
- cardano con frizione
- protezioni antinfortunistiche smontabili

ACCESSORI A RICHIESTA

- Scatola senza cambio 1V 540 giri/min (208 giri/min)
- Zappe curve
- Zappe di estremità rivolte all'esterno
- Coppia ruote anteriori
- Controflange
- Rulli posteriori solo se montati all'origine

Points of strength:

- sturdy double frame in thick steel plate
- oversized drive unit designed and produced by Celli;
- exclusive sealing system for rotor bearing supports which are completely waterproof even under the most difficult working conditions
- rotorshaft and flanges in wear-resistant thick steel
- sturdy lateral transmission by gears.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- maximum horse power: 80 HP (56 KW)
- 4 speed gearbox for 540 rpm PTO
- gears side drive
- L-shaped blades: 80x7 mm (6 blades each flange, side blades leaning inwards)
- working depth about 24 cm
- side-skids
- rear tailgate adjustment by chain
- foot stand
- drive shaft with clutch
- removable safety protections

OPTIONAL ACCESSORIES

- 1 speed gearbox (208 rpm) for 540 rpm PTO
- C-shaped blades
- Side blades leaning outwards
- Set of 2 front wheels
- Bolted double flanges
- Rear rollers only when fitted at origin

Points de force:

- structure robuste à boîte en tôle de fort épais
- Boîte à vitesse surdimensionnée, entièrement projetée et fabriquée par Celli
- Système d'étanchéité exclusif pour protéger les roulements de support du rotor, totalement étanche, même dans les conditions les plus difficiles
- rotors et brides en acier résistant à l'usure de fort épais
- transmission latéral robuste à engrenages

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- puissance maximum: 80 CV (56 KW)
- prise de force: 540 t/mm avec 4 vitesses
- transmission latéral: engrenages
- lames équerres: 80x7 mm (6 lames par bride, extrémité interne)
- profondeur de travail: 24 cm
- patins latéraux
- réglage tablier par chaîne
- pied d'appui
- cardan sécurité friction
- protections de sécurité démontables

SUR DEMANDE

- Boîte mono vitesse 540 t/mm (208 t/mm)
- Lames hélicoïdales
- Lames extrémité externe
- Paire de roues avant
- Controflange
- Rouleaux arrière montés à l'origine

Starke Punkte:

- starker Kastenrahmen aus Blech mit großem Durchmesser
- großdimensionierter, völlig von CELLI entworfener und hergestellter Antriebskasten
- exklusives, auch in den schwierigsten Einsatzbedingungen hervorragend wasserdichtes Dichtungssystem zum Schutz der Kugellager im Rotorgehäuse
- Rotoren und Flansche aus verschleißfestem Stahl mit großem Durchmesser
- robuster seitlicher Zahradantrieb

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- max. zul. Schlepperleistung: 80 PS (56 KW)
- Zapfwelle: 540 U/min mit 4-Stufen
- seitlicher Zahnradantrieb
- Winkelmesser: 80x7 mm (6 pro Messerträger, nach innen drehend)
- Arbeitstiefe: 24 cm
- seitliche Kufen
- prallblech über Kette einstellbar
- Stützfuß
- Gelenkwelle mit rutschkupplung
- abnehmbare Sicherheitsvorkehrung

SONDERAUSSTATTUNG

- 1-Stufe Getriebe 540 U/min (208 U/min)
- Sichelmesser
- Außenmesser, nach aussen drehend
- 1 Paar vordere Stützräder
- Gegenmesserträger
- Nachlaufwalzen: wenn ab Werk montiert

